

來自北海道知事的信息

各位國外的朋友：

衷心感謝各位長久以來對北海道的關心與支持。

如各位所知，今年的 9 月 6 日，北海道發生了前所未有的大地震，震源地的膽振東部地區遭受了巨大的災害。自地震發生以來，北海道得到了來自世界各國、日本各地的溫暖支持，我身為北海道人民的一員，對此表示衷心的感謝。

一直以來，我們北海道人民挑戰嚴峻的大自然，也享受著大自然的恩惠，與自然和諧共生至今。對於這次的震災，我們也會活用積累至今的經驗，努力地戰勝災害，不斷前進。

現在，北海道內正努力地進行著受災地區的恢復重建工作。而震源地以外的本道大部分地區，其交通及住宿等觀光設施已正常營業，北海道人民也已經恢復到震前的正常生活。

短暫的夏天結束了，接下來，北海道將迎來豐收之秋。鮮豔的紅葉染遍山野，海鮮和水果蔬菜等也變得更加美味。我們北海道人民期待著，國內外的朋友們能夠一如既往，過來這美麗的北海道，與我們進行親切的交流。由衷的歡迎及期待各位的到來。



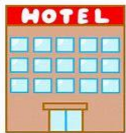
北海道知事 高橋春美

2018年9月

致正在考慮到北海道旅遊的海外朋友
～為您送上安心舒適的旅遊信息～

9月6日發生的2018年北海道膽振東部地震，北海道的基礎設施及交通網雖然一時陷入了不安定的狀態，根據目前的恢復程度，已不會對來旅客的交通及住宿產生不便，因此可以安心享受您的北海道之旅。

住宿設施



除震源地周邊的部分地區，北海道內幾乎全部地區都正常營業，可以安心住宿。

陸路交通



〔鐵路〕

北海道新幹線幾乎全部正常運行，部分地方區間存在減少班次或暫停運行。

〔市內巴士・都市間巴士〕

除震源地周邊部分地區，道內所有的路線都正常運行。

〔高速公路〕

現在沒有因震災影響導致禁止通行的區間。

航空路線



〔道內航線〕

所有航班正常運行。

〔國內航線〕

所有航班正常運行。

〔國際路線〕

雖然有部分路線存在停飛和減少班次的情況，幾乎所有的航線都在運行。

餐飲店・便利商店



部分商品不足的情況正在不斷改善，道內幾乎所有地區的餐飲店、便利商店都正常營業。

基礎設施



〔自來水・天然氣〕

除受災地部分地區外，幾乎所有地區均可正常使用。

〔供電〕

雖然現在北海道正在進行自發性的節電，但不影響住宿及觀光的便利。